



Instilling Goodness Elementary School
Developing Virtue Secondary School
育良小學 培德中學



2001 Talmage Road, Ukiah, California, 95482 USA
Boys Division (707) 468-1138 Girls Division (707) 468-3847 or 3896
dvbs@drba.org or dvgs@drba.org

APPLICATION FOR ADMISSION

入學申請表

Please Paste
Student's Recent
Picture Here.
學生近照黏貼處

Student Name: _____ 中文姓名: _____ Dorm 宿舍:
Grade 年級: _____ Sex 性別: _____ Phone 電話: _____
Date of Birth 出生日期: ___ / ___ / _____ (月/日/年) Age 年齡: _____
Place of Birth 出生地: _____
Address 住址: _____

Mother's Name 母親姓名: _____ Occupation 職業: _____
Work Phone 公司電話: _____ Home Phone 住家電話: _____
Address 住址: _____

email address 電子郵箱: _____

Father's Name 父親姓名: _____ Occupation 職業: _____

Work Phone 公司電話: _____ Home Phone 住家電話: _____

Address 住址: _____

Child lives with 學童和誰住在一起: 1) Mother 母 _____ 2) Father 父 _____ 3) Guardian 監護人 _____ (Please state guardian's name, relationship to child and reason child has a guardian. 請註明監護人之姓名, 與學童之關係及需要監護人之理由。)

Do the grandparents live in the family home with the child 祖父母是否與學童住在一起? _____

Number of brothers 兄弟人數 _____ Ages 年齡 _____

Number of sisters 姊妹人數 _____ Ages 年齡 _____

How many siblings does the child live together with 與學童住在一起之兄弟姊妹有多少位? _____

Religious faith of parents 父母之宗教信仰: _____

Does child embrace that faith 學童是否也信仰該宗教? _____

Are the principles of religion discussed in the daily life of the family 是否要求學童遵循該教之教義? _____

Has the child had any Buddhist instruction 學童有否受過任何佛學教育? _____

If so, under whom 從誰受教? _____

Does the family (including child) attend religious services 學童與家人參加宗教儀式有多頻繁?

Daily 每天 _____ Weekly 每週 _____ Occasionally 偶而 _____ Infrequently 很少 _____

EDUCATION HISTORY 就學經歷

Does child speak English fluently 學童能否說流利的英語? _____

Other languages 其他語言? _____

Special learning gifts 學習特長: _____

Learning disabilities 學習障礙: _____

Special Education programs participated in 參與過之特殊教育: _____

PREVIOUS SCHOOLS ATTENDED 曾就讀過之學校

School 校名	Address 校址	Dates Attended 就讀日期	Reason for leaving/transfer 離校或轉學理由

Cumulative Record currently at which school? 目前就讀之學校

School 校名	Address 校址	Phone 電話

I hereby certify that all the information provided above is true, and all questions have been answered accurately, completely and to the best of my knowledge and ability. I realize that failure to do so can be grounds for non-acceptance and/or immediate dismissal.

茲保證以上所填資料均屬實; 如有任何隱瞞不實, 將遭到不得入學或勒令退學之處分。

Signatures of all legal guardians are required. 所有法定監護人均須簽名。

Parents Signature X _____ Date 日期 _____

父母簽名 X _____ Date 日期 _____

REFERENCES 推薦人

Please include below the names, addresses, and phone numbers of two references, one of which must be the child's most recent teacher. 二位推薦人中, 至少須包括一位學童之現任教師。

Name 姓名	Address 住址	Phone 電話

If the child has any learning disabilities, handicaps (physical, mental, or emotional), or strong personality traits, please elaborate (Use separate sheet if necessary.) 請詳述學童之學習障礙及特殊個性(可另紙說明)。

Include on a separate sheet, a hand-written essay by the student as to why he/she wants to attend our school. Please encourage the child to be frank and straight forward and to express his/her true feelings and aspirations in the own sentiments and words. (Approximate length will vary from 100 to 500 words according to age.) 請學童另紙詳述欲就讀本校之理由; 長度視其年齡而定, 限在一百至五百字之間。